



© EAL GmbH, 46088, 11.2025

(D) Markisenhaken 16-tlg.

Art.-Nr. 46088

„INHALT“ auf Seite 3

(GB) Awning hooks

Item no. 46088

„CONTENTS“ on page 4

(FR) Crochets pour auvents

Réf. 46088

« SOMMAIRE » à la page 5

(NL) Luifelhaken

Art.nr. 46088

„INHOUD“ op pagina 6

D Markisenhaken 16-tlg.

INHALT

1. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH _____ 3
2. LIEFERUMFANG _____ 3
3. SPEZIFIKATIONEN _____ 3
4. SICHERHEITSHINWEISE _____ 3
5. BEDIENUNGSANLEITUNG _____ 3
6. WARTUNG UND PFLEGE _____ 4
7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ _____ 4
8. KONTAKTINFORMATIONEN _____ 4



WARNUNG!

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen! Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Die Markisenhaken dienen zum Aufhängen von leichten Gegenständen (Kleidung, Handtücher oder Dekorationsartikeln) an der Kederleiste der Markise Ihres Wohnwagens/Wohnmobils. Geeignet für 5 mm Kederleisten.

Die Markisenhaken sind nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von den Markisenhaken fernzuhalten.

Die Markisenhaken sind nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. LIEFERUMFANG

- 16 x Markisenhaken (Kedereinschub + Haken)
1 x Gebrauchsanleitung

3. SPEZIFIKATIONEN

Gewicht: ca. 11 g

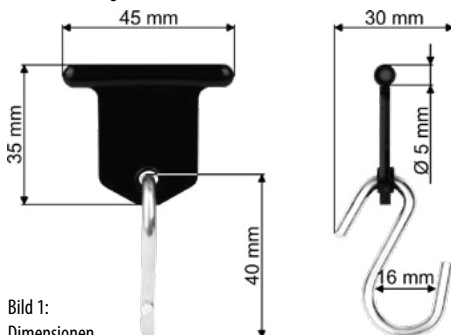


Bild 1:
Dimensionen

4. SICHERHEITSHINWEISE



- ▶ Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!
- ▶ Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- ▶ Überschreiten Sie nicht die Traglast Ihrer Markise.
- ▶ Entfernen Sie alle Gegenstände von den Markisenhaken bei Starkwind oder Sturm.
- ▶ Nutzen Sie die Markisenhaken niemals zum Abspannen der Markise.
- ▶ Entfernen Sie vor dem Einrollen/Einklappen der Markise alle Markisenhaken aus der Kederleiste.
- ▶ Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
- ▶ Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!

5. BEDIENUNGSANLEITUNG

Montage der Markisenhaken:

Schieben Sie den Markisenhaken mit dem Kedereinschub in die Kederleiste Ihrer Markise, siehe Bild 2.

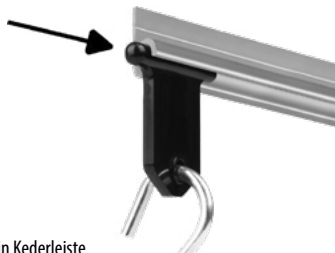


Bild 2:
Montage in Kederleiste

6. WARTUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie die Markisenhaken nur mit Wasser und einem weichen Tuch. Benutzen Sie keine scharfen oder Lösungsmittelhaltige Reiniger.

Bei Nichtgebrauch bewahren Sie die Markisenhaken an einem trockenen und dunklen Ort auf.

7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Entsorgen Sie die Markisenhaken entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.



Die Materialien sind recycelbar. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

8. KONTAKTINFORMATIONEN

● EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com

GB Awning hooks

CONTENT

1.	PROPER USE OF THE PRODUCT	4
2.	SCOPE OF DELIVERY	4
3.	SPECIFICATIONS	4
4.	SAFETY NOTES	4
5.	OPERATING INSTRUCTIONS	5
6.	MAINTENANCE AND CARE	5
7.	NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION	5
8.	CONTACT	5



WARNING

Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes!

Not observing such may lead to personal injury, damages to the device or your property!

Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well.

Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!

1. PROPER USE OF THE PRODUCT

The awning hooks are used to hang light objects (clothes, towels or decorative items) on the piping strip of your caravan/motorhome awning. Suitable for 5 mm piping strips.

The awning hooks are not intended for use by children or persons with limited mental abilities or without the necessary expertise. Children must be kept away from the awning hooks.

The device is not intended for commercial use.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. SCOPE OF DELIVERY

16 crochets pour store (insertion de bourrelet + crochet)

1 x instruction manual

3. SPECIFICATIONS

Weight: approx. 11 g

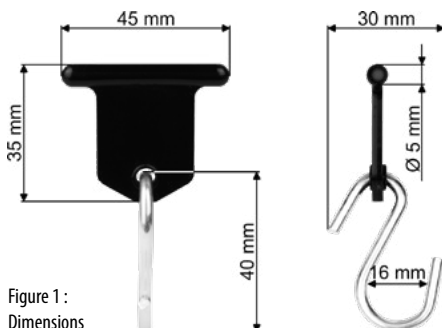


Figure 1 :
Dimensions

4. SAFETY NOTES



► The warning triangle labels all instructions important to safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.

► Children may not play with the device.

► Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.

► Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!

► Only use this product for its designated purpose!

► Do not exceed the load capacity of your awning.

► Remove all objects from the awning hooks in strong winds or storms.

► Never use the awning hooks to tension the awning.

► Remove all awning hooks from the piping strip before rolling up/folding the awning.

► Remove all awning hooks from the piping strip before rolling up/folding the awning.

► Do not tamper with or dismantle the device!

► For your own safety, only use accessories or spare parts that are specified in the instructions or recommended for use by the manufacturer!



5. OPERATING INSTRUCTIONS

Installation of the awning hooks:

Insert the awning hook with the piping insert into the piping rail of your awning, see figure 2.

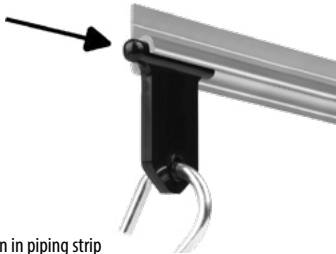


Figure 2:
Installation in piping strip

6. MAINTENANCE AND CARE

Clean the awning hooks only with water and a soft cloth. Do not use harsh or solvent-based cleaners.
When not in use, store the awning hooks in a dry and dark place.

7. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION



Dispose of the packaging appropriately. Put paper and cardboard in the paper recycling, and plastic film in the recycling collection.
Dispose of the awning hooks in accordance with the laws and regulations applicable in your country.



The materials are recyclable. By recycling, reusing or repurposing old equipment, you can make an important contribution to protecting our environment!

8. CONTACT

📍 **EAL GmbH**
Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germany

☎ +49 (0)202 42 92 83 0 ✉ info@eal-vertrieb.com
📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160 🌐 www.eal-vertrieb.com

FR Crochets pour auvents

SOMMAIRE

1.	UTILISATION CONFORME	5
2.	MATÉRIEL FOURNI	5
3.	SPÉCIFICATIONS	5
4.	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
5.	MODE D'EMPLOI	6
6.	ENTRETIEN ET NETTOYAGE	6
7.	REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	6
8.	DONNÉES DE CONTACT	6



AVERTISSEMENT
Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité !
Tout non-respect peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !
Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation.
Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

1. UTILISATION CONFORME

Les crochets pour auvent servent à suspendre des objets légers (vêtements, serviettes ou articles de décoration) à la barre profilée de l'auvent de votre caravane/camping-car. Convient aux barres profilées de 5 mm.

Les crochets pour auvent ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités mentales limitées ou ne disposant pas des connaissances techniques requises. Les enfants doivent être tenus à l'écart des crochets pour auvent.

L'appareil n'est pas destiné à un usage professionnel.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

2. MATÉRIEL FOURNI

16 crochets pour store (insertion de bourrelet + crochet)
1 x mode d'emploi

3. SPÉCIFICATIONS

Poids : env. 11 g

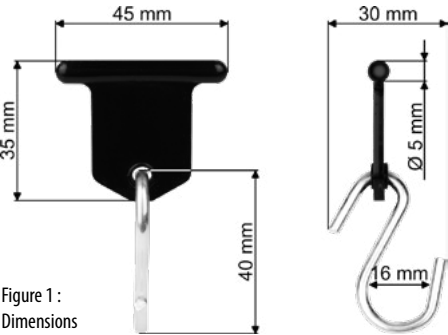


Figure 1 :
Dimensions

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



► Le triangle de signalisation signale toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.

► Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

► Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.



► Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !

► N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !

► Ne dépassez pas la charge maximale de votre auvent.

► Retirez tous les objets des crochets d'auvent en cas de vent fort ou de tempête.

► N'utilisez jamais les crochets d'auvent pour tendre l'auvent.

► Avant d'enrouler/de replier l'auvent, retirez tous les crochets d'auvent de la barre profilée.

► Ne manipulez ni démontez jamais l'appareil !

► Pour votre sécurité, utilisez exclusivement des accessoires ou pièces de rechange indiqué(e)s dans les instructions ou dont l'usage est recommandé par le fabricant !



5. MODE D'EMPLOI

Montage des crochets pour stores :

Insérez le crochet d'auvent avec l'insert profilé dans la barre profilée de votre auvent, voir figure 2.

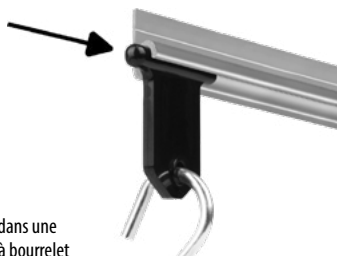


Figure 2 :
Montage dans une
baguette à bourrelet

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez les crochets de store uniquement avec de l'eau et un chiffon doux. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou contenant des solvants.

Lorsque vous ne les utilisez pas, rangez les crochets de store dans un endroit sec et sombre.

7. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Éliminez les emballages en les triant. Mettez le carton avec les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables.

Éliminez les crochets pour store conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays.



Les matériaux sont recyclables. En recyclant, en valorisant les matériaux ou en réutilisant les appareils usagés sous d'autres formes, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement !

8. DONNÉES DE CONTACT

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

✉ info@eal-vertrieb.com

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

🌐 www.eal-vertrieb.com

Luifelhaken

INHOUD

1.	REGLEMENTAIR GEBRUIK	6
2.	LEVERINGSOMVANG	7
3.	SPECIFICATIES	7
4.	VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	7
5.	GEBRUIKSAANWIJZING	7
6.	ONDERHOUD EN VERZORGING	7
7.	INFORMATIE M.B.T. HET MILIEU	7
8.	CONTACTINFORMATIE	7



WAARSCHUWING

Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Het niet-naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of aan uw eigendom veroorzaken! Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Geef bij het doorgeven van het product ook deze gebruiksaanwijzing door.

Controleer de inhoud van de verpakking voor de ingebruikname eerst op beschadigingen en volledigheid!

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK

De luifelhaken dienen voor het ophangen van lichte voorwerpen (kleding, handdoeken of decoratieartikelen) aan de kederlijst van de luifel van uw caravan/camper. Geschikt voor kederlijsten van 5 mm.

De luifelhaken zijn niet bedoeld voor gebruik door kinderen en personen met beperkte mentale capaciteiten of zonder de nodige vakken-nis. Houd kinderen uit de buurt van de luifelhaken.

De luifelhaken zijn niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Tot het reglementair gebruik behoort ook het in acht nemen van alle informatie in deze gebruiksaanwijzing, in het bijzonder an de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken. EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

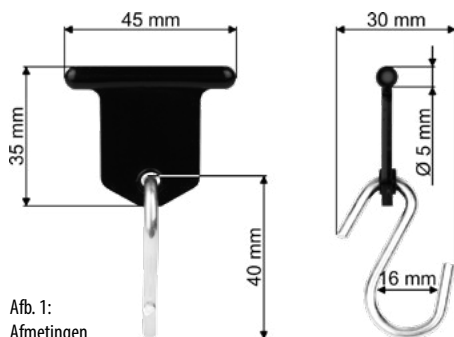
2. LEVERINGSOMVANG

16 x luifelhaakjes (kederinzetstuk + haakje)

1 x gebruiksaanwijzing

3. SPECIFICATIES

Gewicht: ca. 11 g



Afb. 1:
Afmetingen

4. VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES



► De waarschuwingdriehoek geldt als aanduiding van alle voor de veiligheid belangrijke aanwijzingen. Neem deze te allen tijde in acht, anders kan lichamelijk letsel of schade aan het apparaat het gevolg zijn.

► Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

► Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

► Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden!

► Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel!

► Overschrijd het draagvermogen van uw luifel niet.

► Verwijder alle voorwerpen van de zonweringhaken bij harde wind of storm.

► Gebruik de zonweringhaken nooit om de zonwering vast te zetten.

► Verwijder alle zonweringhaken uit de kederlijst voordat u de zonwering oprolt/inklapt.

► Manipuleer of demonteer het product niet!

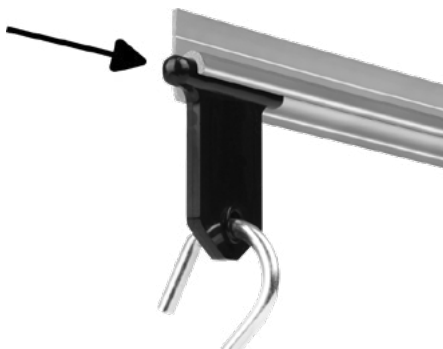
► Gebruik voor uw eigen veiligheid uitsluitend accessoires of reserveonderdelen die in de handleiding worden vermeld of waarvan het gebruik door de fabrikant wordt aanbevolen!



5. GEBRUIKSAANWIJZING

Montage van de luifelhaken:

Schuif de zonweringhaak met de kederinzet in de kederlijst van uw zonwering, zie afb. 2.



Afb. 2: Montage in kederlijst

6. ONDERHOUD EN VERZORGING

Reinig de luifelhaken alleen met water en een zachte doek. Gebruik geen scherpe of oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen.

Bewaar de luifelhaken op een droge en donkere plaats wanneer u ze niet gebruikt.

7. INFORMATIE M.B.T. HET MILIEU



Gooi de verpakking weg volgens het type. Voer arton en karton af met het oud papier en folie in de recyclinginzameling.

Gooi de luifelhaken weg in overeenstemming met de wetten en voorschriften die in uw land van kracht zijn.



De materialen zijn recyclebaar. Door recycling, materiaalgebruik of andere vormen van hergebruik van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu!

8. CONTACTINFORMATIE

○ EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Duitsland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Deutschland

 +49 (0)202 42 92 83 0

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 info@eal-vertrieb.com

 www.eal-vertrieb.com

